

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 137**“Για τις κοινωνικές επιπτώσεις από τις νέες μεθόδους χειρισμού στα λιμάνια”**

Η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, που συγκλήθηκε στη Γενεύη από το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και συνήλθε εκεί στις 2 Ιουνίου 1971 στην πεντηκοστή όγδοη σύνοδό της, Αφού έκρινε ότι οι μέθοδοι χειρισμού στα λιμάνια έχουν τροποποιηθεί και συνεχίζουν να υφίστανται σημαντικές τροποποιήσεις - π.χ. με την υιοθέτηση μονάδων φορτίου, την εισαγωγή τεχνικών οριζόντιας μετακίνησης (ROLL-ON/ROLL-OFF), την αύξουσα μηχανοποίηση και αυτοματοποίηση -, ενώ διαφαίνονται νέες τάσεις στη διακίνηση των εμπορευμάτων και ότι παρόμοιες τροποποιήσεις θα εμφανιστούν περισσότερες στο μέλλον,

Αφού έκρινε ότι οι μεταβολές αυτές, με την επιτάχυνση της μεταφοράς των εμπορευμάτων, τη μείωση του χρόνου παραμονής των πλοίων στα λιμάνια και τη μείωση του κόστους μεταφοράς, μπορεί να είναι χρήσιμες για την οικονομία της ενδιαφερόμενης χώρας στο σύνολό της και να συμβάλουν στην ανύψωση του βιοτικού επιπέδου,

Αφού έκρινε ότι αυτές οι μεταβολές έχουν επίσης σημαντικές επιπτώσεις στο επίπεδο απασχόλησης στα λιμάνια και στις συνθήκες εργασίας και ζωής των λιμενεργατών, και ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα για την αποφυγή ή τη μείωση των προβλημάτων που προκύπτουν από τις μεταβολές αυτές,

Αφού έκρινε ότι οι λιμενεργάτες θα πρέπει να μετέχουν στα πλεονεκτήματα που αντιπροσωπεύουν οι νέες μέθοδοι χειρισμού και ότι κατά συνέπεια η μελέτη και η εισαγωγή των μεθόδων αυτών θα πρέπει να συνδυάζονται με την εκπόνηση και την αποδοχή διατάξεων οι οποίες να τείνουν στη σταθερή βελτίωση της κατάστασής τους με μέσα τέτοια όπως η ρύθμιση της απασχόλησης και η σταθερότητα του εισοδήματος και με άλλα μέτρα σχετικά με τις συνθήκες ζωής και εργασίας των ενδιαφερόμενων, καθώς και με την ασφάλεια και υγιεινή της εργασίας στα λιμάνια,

Αφού αποφάσισε να αποδεχθεί διάφορες προτάσεις σχετικές με τις κοινωνικές επιπτώσεις από τις νέες μεθόδους χειρισμού (DOCKS), ζήτημα που αποτελεί το πέμπτο θέμα της ημερήσιας διάταξης της συνόδου.

Αφού αποφάσισε ότι αυτές οι προτάσεις θα λάβουν τη μορφή διεθνούς σύμβασης.

Αποδέχεται, σήμερα 25 Ιουνίου 1973, την παρακάτω σύμβαση που θα αναφέρεται ως “σύμβαση για την εργασία στα λιμάνια, 1973”.

Άρθρο 1.

1. Η σύμβαση εφαρμόζεται στα πρόσωπα που εργάζονται τακτικά ως λιμενεργάτες και κερδίζουν το κύριο ετήσιο εισόδημά τους από την εργασία αυτή.
2. Για τους σκοπούς αυτούς της σύμβασης οι όροι “λιμενεργάτες” και “εργασία στα λιμάνια” σημαίνουν τα πρόσωπα και τις δραστηριότητες που καθορίζονται ως τέτοιες από την εθνική νομοθεσία ή πρακτική. Οι ενδιαφερόμενες εργοδοτικές και εργατικές οργανώσεις πρέπει να γνωμοδοτούν κατά την εκπόνηση και την αναθεώρηση των ορισμών αυτών ή να συμμετέχουν με οποιοδήποτε τρόπο. Επίσης θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι νέες μέθοδοι χειρισμού και οι επιπτώσεις τους στις διάφορες δραστηριότητες των λιμενεργατών.

Άρθρο 2.

1. Στην εθνική πολιτική εμπίπτει να ενθαρρύνει όλους τους ενδιαφερόμενους κύκλους για την διασφάλιση, όσο είναι δυνατό, της μόνιμης ή τακτικής απασχόλησης των λιμενεργατών.
2. Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να εξασφαλίζεται στους λιμενεργάτες, ένα κατώτατο όριο περιόδων απασχόλησης ή ένα κατώτατο εισόδημα που το μέγεθος και η φύση τους θα εξαρτώνται από την κοινωνική και οικονομική κατάσταση της χώρας συγκεκριμένου λιμανιού.

Άρθρο 3.

1. Θα καταρτίζονται και θα τηρούνται μητρώα για όλες τις επαγγελματικές κατηγορίες των λιμενεργατών σύμφωνα με τον τρόπο που θα καθορίζει η εθνική νομοθεσία ή πρακτική.
2. Οι καταχωρημένοι λιμενεργάτες θα έχουν προτεραιότητα για να αναλάβουν κάποια εργασία στα λιμάνια.
3. Οι καταχωρημένοι λιμενεργάτες θα πρέπει να είναι έτοιμοι για εργασία σύμφωνα με τον τρόπο που καθορίζει η εθνική νομοθεσία ή πρακτική.

Άρθρο 4.

1. Το δυναμικό των μητρώων θα αναθεωρείται περιοδικά προκειμένου να καθορισθεί σε επίπεδο αντίστοιχο με τις ανάγκες του λιμανιού.
2. Όταν γίνεται αναγκαία η μείωση του δυναμικού του μητρώου θα λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για την πρόληψη ή τη μείωση των δυσμενών για τους λιμενεργάτες συνεπειών.

Άρθρο 5.

Για να εξαχθούν όσο το δυνατόν περισσότερα κοινωνικά πλεονεκτήματα από τις νέες μεθόδους χειρισμού, εμπίπτει στην εθνική πολιτική να ενθαρρύνει τους εργοδότες ή τις οργανώσεις τους από τη μία μεριά και τις εργατικές οργανώσεις από την άλλη να συνεργάζονται για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της εργασίας στα λιμάνια με τη συμπαράσταση ενδεχομένως και των αρμόδιων αρχών.

Άρθρο 6.

Τα Μέλη θα ενεργούν έτσι ώστε οι κατάλληλοι κανόνες ασφάλειας, υγιεινής, ευημερίας και επαγγελματικής εκπαίδευσης των εργαζομένων να εφαρμόζονται στους λιμενεργάτες.

Άρθρο 7.

Στο μέτρο που οι διατάξεις αυτής της σύμβασης δεν εφαρμόζονται με τις συλλογικές συμβάσεις, τις διαιτητικές αποφάσεις ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο σύμφωνο με την εθνική πρακτική, πρέπει να εφαρμόζονται με την εθνική νομοθεσία.

Άρθρο 8.

Οι επίσημες επικυρώσεις αυτής της σύμβασης θα κοινοποιούνται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας για καταχώριση.

Άρθρο 9.

1. Η σύμβαση αυτή δεσμεύει εκείνα μόνο τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας των οποίων την επικύρωση έχει καταχωρίσει ο Γενικός Διευθυντής.
2. Η σύμβαση θα αρχίσει να ισχύει δώδεκα μήνες μετά την καταχώριση από το Γενικό Διευθυντή των επικυρώσεων δύο Μελών.
3. Στη συνέχεια, η σύμβαση αυτή θα αρχίσει να ισχύει για κάθε Μέλος δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης της επικύρωσής της.

Άρθρο 10.

1. Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση θα μπορεί να την καταγγείλει μετά τη λήξη περιόδου δέκα ετών από την ημερομηνία της αρχικής έναρξης ισχύος της με πράξη που θα κοινοποιείται για καταχώριση στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.
Η καταγγελία θα ισχύσει ένα χρόνο μετά την ημερομηνία κατά την οποία έγινε η καταχώρισής της.
2. Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση και δεν ασκήσει το δικαίωμα καταγγελίας που προβλέπεται σ' αυτό το άρθρο μέσα σε ένα χρόνο από τη λήξη της δεκαετίας που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο θα δεσμεύεται για μια καινούργια δεκαετία και στη συνέχεια θα μπορεί να καταγγείλει αυτή τη σύμβαση στο τέλος κάθε δεκαετίας και με τους όρους που προβλέπει αυτό το άρθρο.

Άρθρο 11.

1. Ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα γνωστοποιεί στα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας την καταχώριση όλων των επικυρώσεων και των καταγγελιών που θα του κοινοποιούνται από τα Μέλη της Οργάνωσης.
2. Γνωστοποιώντας στα Μέλη της Οργάνωσης την καταχώριση της δεύτερης από τις επικυρώσεις που θα του έχουν κοινοποιηθεί, ο Γενικός Διευθυντής, θα επισημαίνει στα Μέλη της Οργάνωσης την ημερομηνία από την οποία θα αρχίσει να ισχύει η σύμβαση αυτή.

Άρθρο 12.

Ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα κοινοποιεί στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, για καταχώριση, σύμφωνα με το άρθρο 102 του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, πλήρεις πληροφορίες σχετικά με όλες τις επικυρώσεις και τις πράξεις καταγγελίας, που θα έχει καταχωρίσει σύμφωνα με τα προηγούμενα άρθρα.

Άρθρο 13.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, κάθε φορά που θα το κρί-

νει αναγκαίο, θα υποβάλλει στη Γενική Συνδιάσκεψη έκθεση πάνω στην εφαρμογή αυτής της σύμβασης και θα εξετάζει αν πρέπει να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της Συνδιάσκεψης θέμα ολικής ή μερικής αναθεώρησής της.

Άρθρο 14.

1. Σε περίπτωση που η Συνδιάσκεψη ψηφίσει νέα σύμβαση που θα αναθεωρεί ολικά ή μερικά τη σύμβαση αυτή και εφόσον η νέα σύμβαση δεν ορίζει διαφορετικά :
 - α) η επικύρωση από ένα Μέλος της νέας αναθεωρητικής σύμβασης θα επιφέρει αυτοδίκαια και ανεξάρτητα από τις διατάξεις του παραπάνω άρθρου 10, την άμεση καταγγελία αυτής της σύμβασης με την επιφύλαξη ότι θα έχει τεθεί σε ισχύ η νέα αναθεωρητική σύμβαση,
 - β) από την ημέρα που θα αρχίσει να ισχύει η νέα αναθεωρητική σύμβαση, παύει η δυνατότητα για τα Μέλη να επικυρώσουν αυτή τη σύμβαση.
2. Η σύμβαση αυτή θα παραμείνει σε κάθε περίπτωση σε ισχύ με τη σημερινή μορφή και το περιεχόμενό της για τα Μέλη εκείνα που την έχουν επικυρώσει, και δε θα επικυρώσουν την αναθεωρητική σύμβαση.

Άρθρο 15.

Το γαλλικό και αγγλικό κείμενο αυτής της σύμβασης είναι εξ ίσου αυθεντικά.